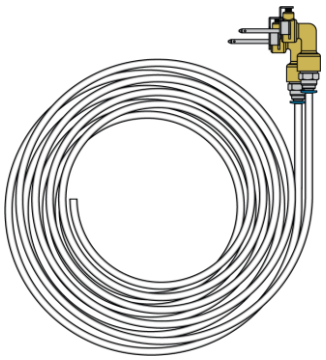
SIEMENS

**74 319 0713 0**
**M4853.1**

| | | |
|---|---|---|
| de | Montageanleitung | **Messleitungen- und Messnadel-Set** |
| en | Mounting instructions | **Measuring lines and measuring tips** |
| fr | Instructions de montage | **Tuyau de raccordement et aguilles de mesure** |
| sv | Monteringsinstruktion | **Mätledningar och mätnippel** |
| nl | Montagehandleiding | **Meetleidingen en meetpennen** |
| it | Istruzioni di montaggio | **Tubi e puntali di misura** |
| fi | Asennusohje | **Mittalinjat ja mittapäät** |
| es | Instrucciones de montaje | **Líneas de medida y cubiertas de medida** |
| da | Monteringsvejledning | **Måleledninger og målespidser** |
| pl | Instrukcja montażu | **Przewody i końcówki pomiarowe** |
| cz | Montážní návod | **Impulzní hadičky a měřicí hroty** |
| hu | Szerelési útmutató | **Mérővezeték és mérőtű szett** |
| el | Οδηγίες εγκατάστασης | **Γραμμές μέτρησης και βελόνες μέτρησης** |
| ru | Инструкция по установке | **Измерительные трубки с наконечниками** |
| zh | 安装指導 | **测量线和测量端** |
| tr | Montaj talimatları | **Test uçları ve ölçüm iğnesi seti** |



# ALE11

# ALE10



| | |
|---|---|
| de | Bedienungsanleitung |
| en | Operation instructions |
| fr | Mode d'emploi |
| sv | Driftinstruktioner |
| nl | Bedieningshandleiding |
| it | Istruzioni operative |
| fi | Käyttöohje |
| es | Instrucciones de operación |
| da | Betjeningsvejledning |
| pl | Instrukcja obsługi |
| cz | Návod k obsluze |
| hu | Kezelési utasítás |
| el | Οδηγίες λειτουργίας |
| ru | Инструкция по эксплуатации |
| zh | 操作说明 |
| tr | Kullanım kılavuzu |

Digitron 2000P Series Manometer




2x AA

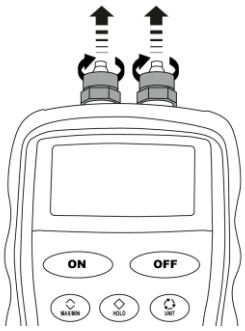
+0…50 °C

Δp ≤ 700 kPa (≤ 7 bar)

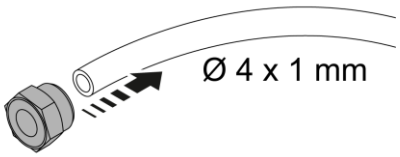
$p_{abs}$ ≤ 1000 kPa (≤ 10 bar)

IP 65

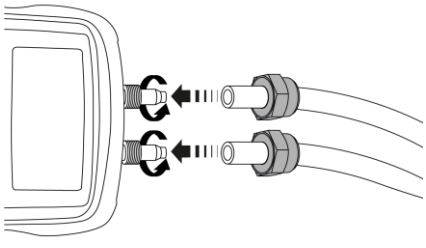
## 1



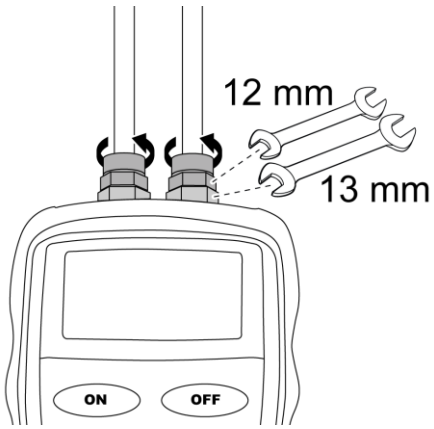

## 2 2x




## 3

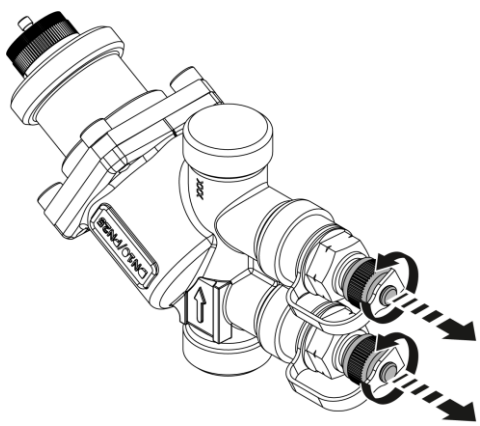


## 4 2x



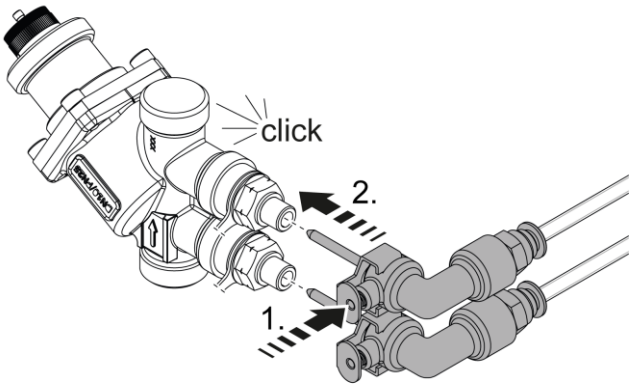

## 5

< 120°C

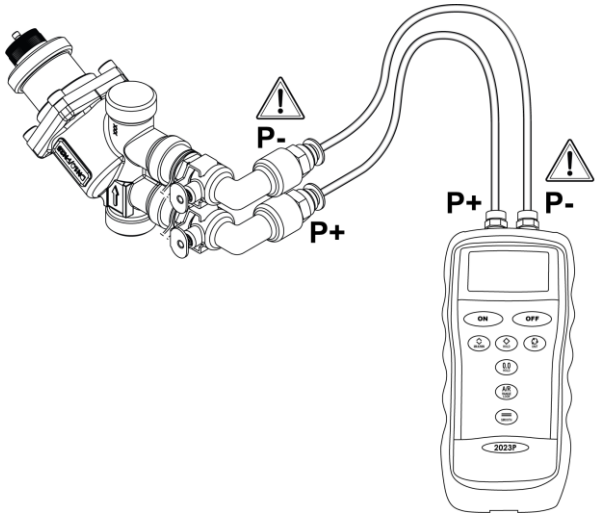


**6** **2x**

**< 120°C**

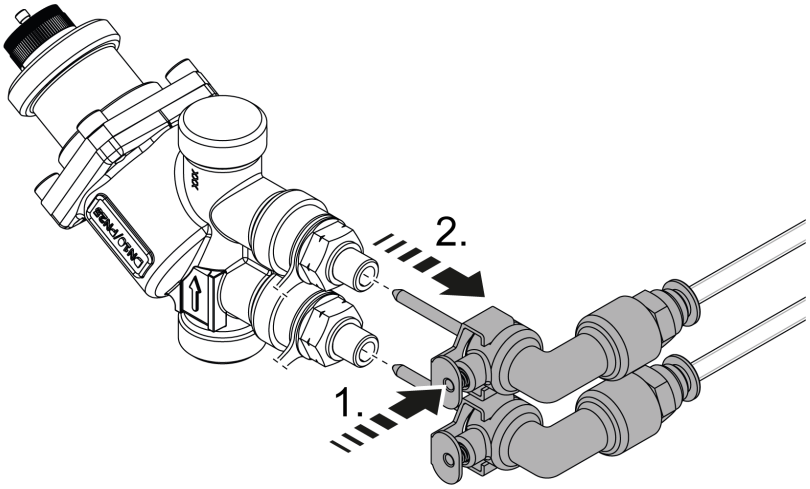



**7**



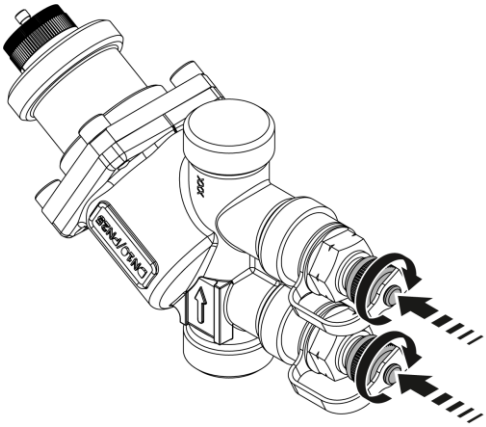

**8** **2x**

**< 120°C**




**9** **2x**

**< 120°C**



| | |
|---|---|
| **de** | Beim Entfernen der Messnadeln kann eine kleine Menge (heisses) Wasser austreten. |
| **en** | A small amount of (hot) water may escape when removing measuring tips. |
| **fr** | Une petite quantité d'eau chaude peux s'échapper en enlevant les aguilles de mesure. |
| **sv** | En liten mängd (varmt) vatten kan läcka ut när du lossar mätnippeln |
| **nl** | Er kan een beetje (heet) water ontsnappen bij het verwijderen van de meetpennen. |
| **it** | Una piccola quantità d'acqua (calda) può fuoriuscire una volta rimossi i puntali di misura |
| **fi** | Mittapään irroituksen yhteydessä saattaa vuotaa pieni määrä (kuumaa) vettä. |
| **es** | Puede haber fuga de una pequeña cantidad de agua (caliente), cuando se retiran las cubiertas de medida. |
| **da** | Der kan løbe lidt (varmt) vand ud, når man fjerner målespidserne. |
| **pl** | Niewielka ilość (gorącej) wody może wypłynąć podczas usuwania końcówek pomiarowych |
| **cz** | Pokud jsou demontovány měřicí hroty, tak může uniknout malé množství (horké) vody. |
| **hu** | A mérőtűk eltávolításakor kisebb mennyiségű (forró) víz léphet ki. |
| **el** | Μία μικρή ποσότητα (ζεστού) νερού μπορεί να διαφύγει κατά την αφαίρεση της βελόνας. |
| **ru** | Небольшое количество воды (горячей) может вылиться при удалении измерительных наконечников |
| **zh** | 拆卸测量端时可能会溢出少量（热）水。 |
| **tr** | Ölçüm uçlarını çıkarırken az miktarda (sıcak) su kaçabilir. |

© 2010-2025 Siemens Switzerland Ltd